TAVOLI REFRIGERATI VENTILATI
VENTILATED REFRIGERATED COUNTERS
TABLES REFRIGERES VENTILEES
KÜHLTISCHE UMLUFTKÜHLUNG

H=670

50/60Hz

NEOS PA

07/2022 - 00

IT

I nuovi tavoli refrigerati **NEOS** sono costruiti con una struttura a monoscocca in acciaio inox AISI 304.

- Finitura esterna satinata scotch-brite;
- spessore di isolamento di 60mm per la scocca e 50mm per le porte con schiumatura ad alta densità (40 kg/mc);
- schiena esterna in lamiera zincata, optional in acciaio inox AISI 304 scotch-brite;
- piedini in acciaio inox regolabili in altezza H 140/230mm;
- cella con angoli arrotondati per una migliore pulizia interna;
- porte auto-chiudenti con fermo a 95°;
- guarnizioni magnetiche porta e cassetti facilmente sostituibili;
- sistema di ventilazione canalizzata sulla schiena per una perfetta ed omogenea temperatura interna;
- sbrinamento elettrico ed evaporazione automatica dell'acqua di condensa;
- maniglie ergonomiche;
- opzionale il vano tecnico a sinistra;
- alimentazione standard 220-240V 50/60Hz;
- gas refrigerante R134a, R452A, R449A …
- cerniere porte superiori ed inferiori fissate frontalmente sulla scocca (intercambiabili senza dover togliere il piano di lavoro);
- porte reversibili.

EN

The new **NEOS** refrigerated counters are built with a monocoque structure in stainless steel AISI 304.

- External scotch-brite satin finish;
- 60mm insulation thickness for the casing and 50mm for the doors with high density foam (40 kg/mc);
- external back plate in galvanized steel, as option in stainless steel AISI 304 scotch-brite;
- feet in stainless steel adjustable in height H 140/230mm;
- cell with rounded corners for a more effective internal cleaning;
- self-closing doors with safety stop at 95°;
- easily removable door and drawers magnetic gaskets;
- ducted ventilation system on the back for a perfect and homogeneous internal temperature;
- electric defrosting and automatic evaporation of condensation water;
- ergonomic handles;
- on request with the technical compartment on the left;
- standard power supply 220-240V 50/60Hz;
- cooling gas R134a, R452A, R449A …
- upper and lower door hinges fixed frontally to the frame (replaceable with no need to remove the worktop);
- reversible doors.



Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA S.p.A
Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di San Fior (Tv) ITALY
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE

TAVOLI REFRIGERATI VENTILATI
VENTILATED REFRIGERATED COUNTERS
TABLES REFRIGERES VENTILEES
KÜHLTISCHE UMLUFTKÜHLUNG

H=670

50/60Hz

NEOS PA

07/2022 - 00

FR

Les nouvelles tables réfrigérées **NEOS** sont construites avec une structure monocoque en acier inox AISI 304.

- Finition extérieure en scotchbrite Satiné;
- épaisseur d'isolation de 60 mm pour le corps et 50 mm pour les portes avec mousse haute densité (40 kg/mc);
- dos extérieur en tôle galvanisée, en option en acier inox AISI 304 scotch-brite;
- pieds en acier inox réglable en hauteur H 140/230 mm;
- chambre froide avec coins arrondis pour un meilleur nettoyage intérieur;
- portes à fermeture automatique avec arrêt à 95°;
- joints magnétiques sur portes et tiroirs facilement amovibles;
- système de ventilation canalisé à l'arrière pour une température interne parfaite et homogène;
- dégivrage électrique et évaporation automatique de l'eau de condensation;
- poignée ergonomique;
- compartiment technique gauche en option;
- alimentation standard 220-240V 50/60Hz;
- gaz réfrigérant R134a, R452A, R449A …
- Charnières de porte supérieure et inférieure fixées à l'avant du corps (amovibles sans avoir à enlever le plan de travail);
- portes réversibles.

DE

Die neuen **NEOS**-Kühltische sind mit einer Monocoque-Struktur aus Edelstahl AISI 304 gebaut

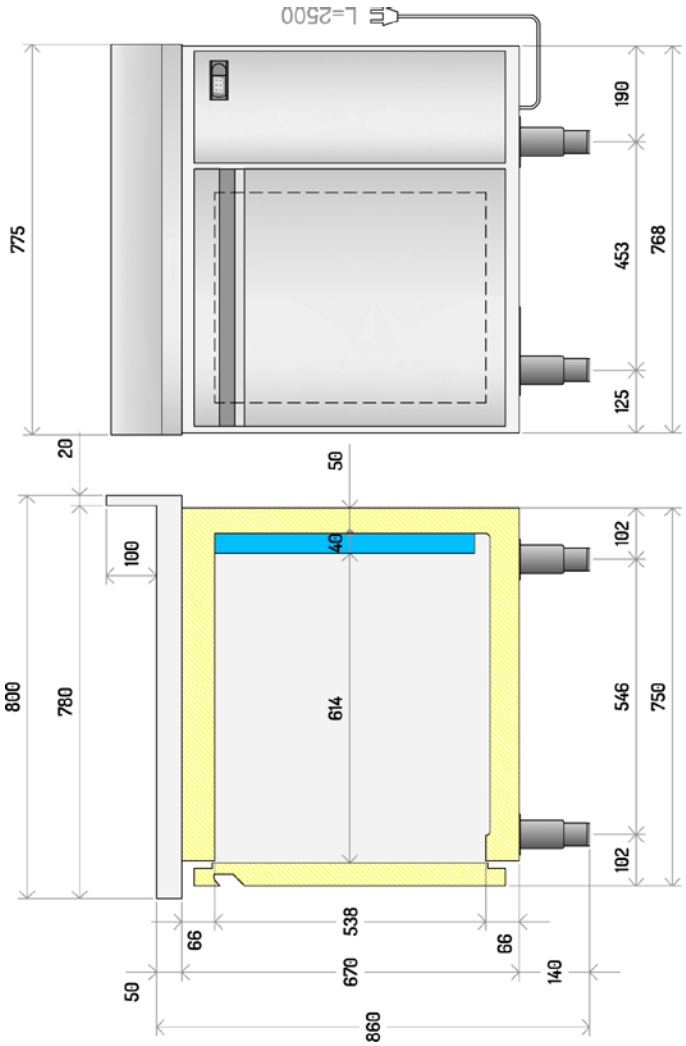
- äußere satinierte Scotch-Brite Oberfläche;
- Isolierstärke von 60 mm für das Gehäuse und 50 mm für die Türen mit Schaumstoff hoher Dichte (40 kg/mc);
- äußere Rückseite aus verzinktem Blech, wahlweise aus Edelstahl AISI 304 Scotch-Brite;
- Füße aus Edelstahl höhenverstellbar H 140/230 mm;
- Zelle mit abgerundeten Ecken für eine bessere Innenreinigung;
- selbstschließende Türen mit 95°-Stopp;
- leicht abnehmbare Magnetdichtungen auf Türen und Schubladen;
- kanalisiertes Belüftungssystem auf der Rückseite für eine perfekte und homogene Innentemperatur;
- elektrische Abtauung und automatische Verdampfung von Kondenswasser;
- ergonomische Handgriffe;
- wahlweise mit technischem Fach links;
- Standard-Stromversorgung 220-240V 50/60Hz.
- Kältemittel R134a, R452A, R449A …
- Obere und untere Türbänder frontseitig am Körper befestigt (austauschbar, ohne die Arbeitsplatte abnehmen zu müssen);
- umkehrbare Türen.

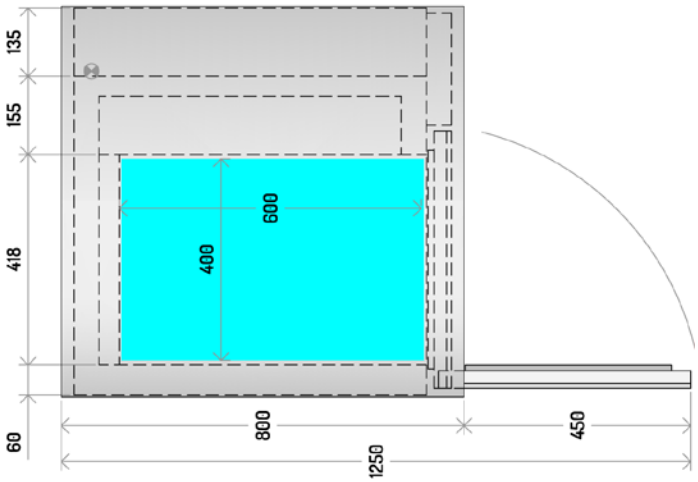


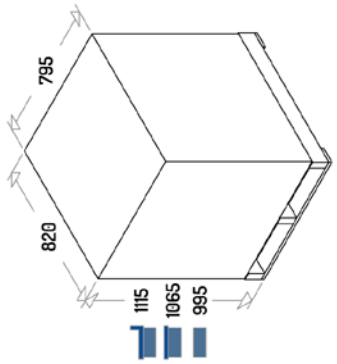
Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankundigung vorgenommen

ILSA S.p.A
Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di San Fior (Tv) ITALY
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE







Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di
San Fior (Tv) ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE

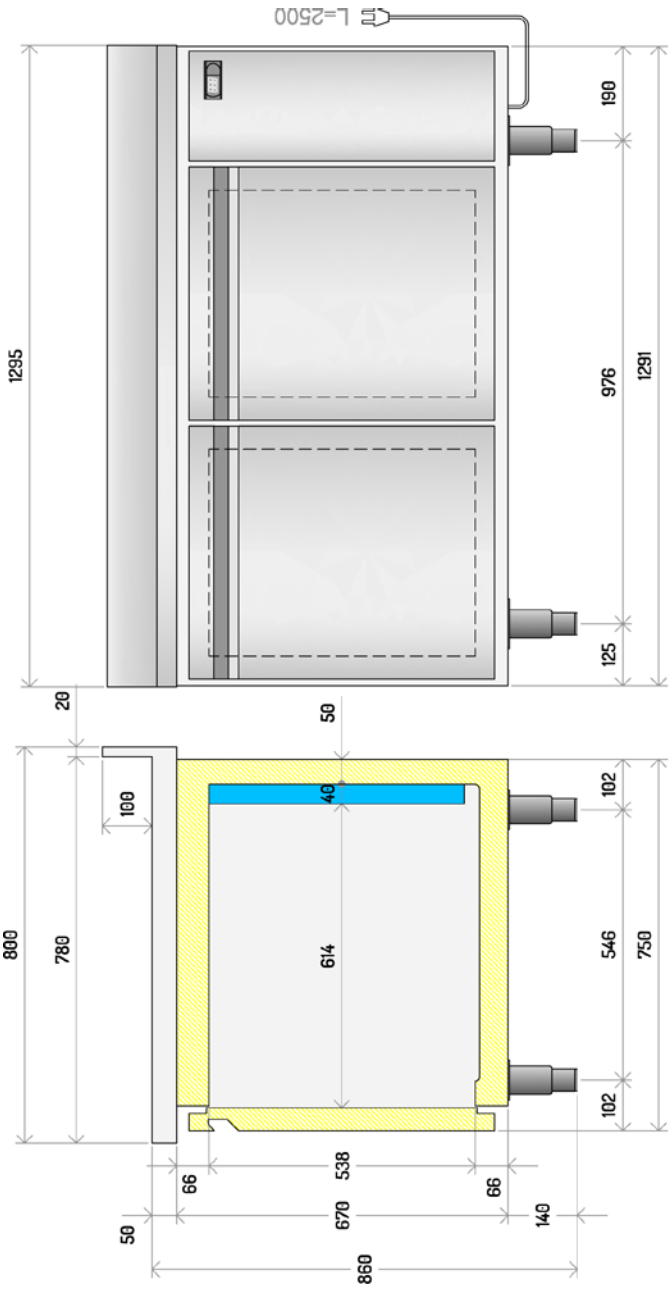
TAVOLI REFRIGERATI VENTILATI
VENTILATED REFRIGERATED COUNTERS
TABLES REFRIGERES VENTILEES
KÜHLTISCHE UMLUFTKÜHLUNG

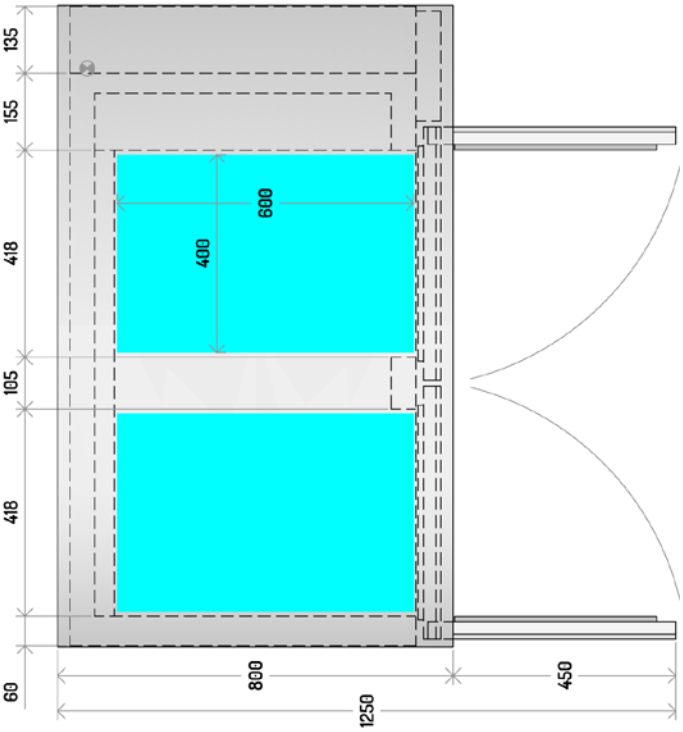
H=670

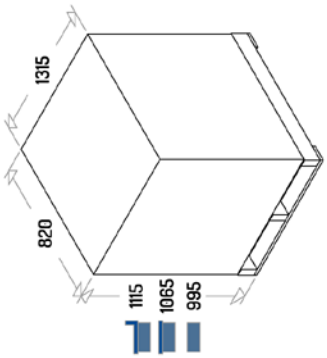
50/60Hz

NEOS PA

07/2022 - 00







Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankundigung vorgenommen

ILSA S.p.A
Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di San Fior (Tv) ITALY
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

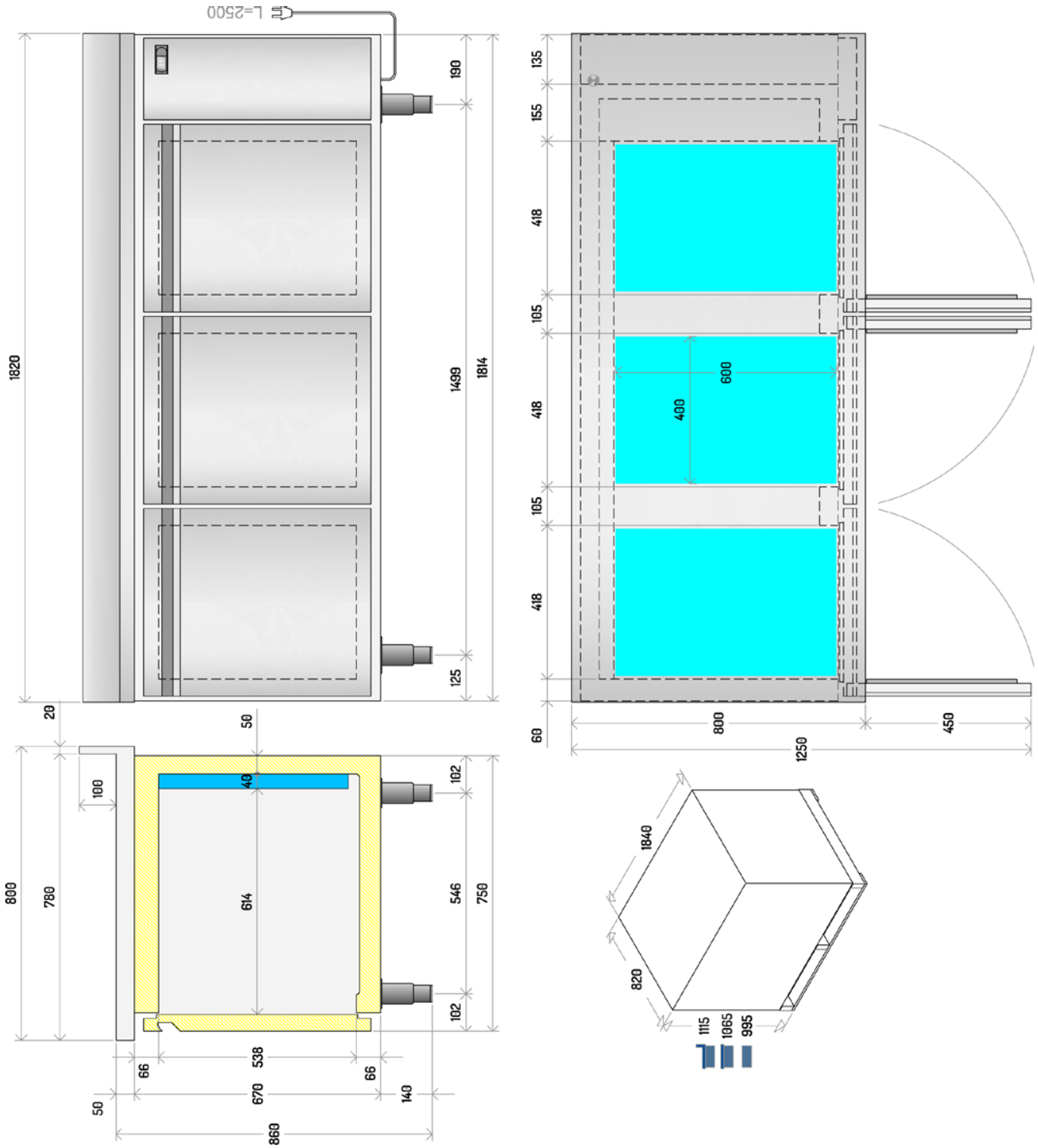
TAVOLI REFRIGERATI VENTILATI
VENTILATED REFRIGERATED COUNTERS
TABLES REFRIGERES VENTILEES
KÜHLTISCHE UMLUFTKÜHLUNG

H=670

50/60Hz

NEOS PA

07/2022 - 00



Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA S.p.A
Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di San Fior (Tv) ITALY
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE

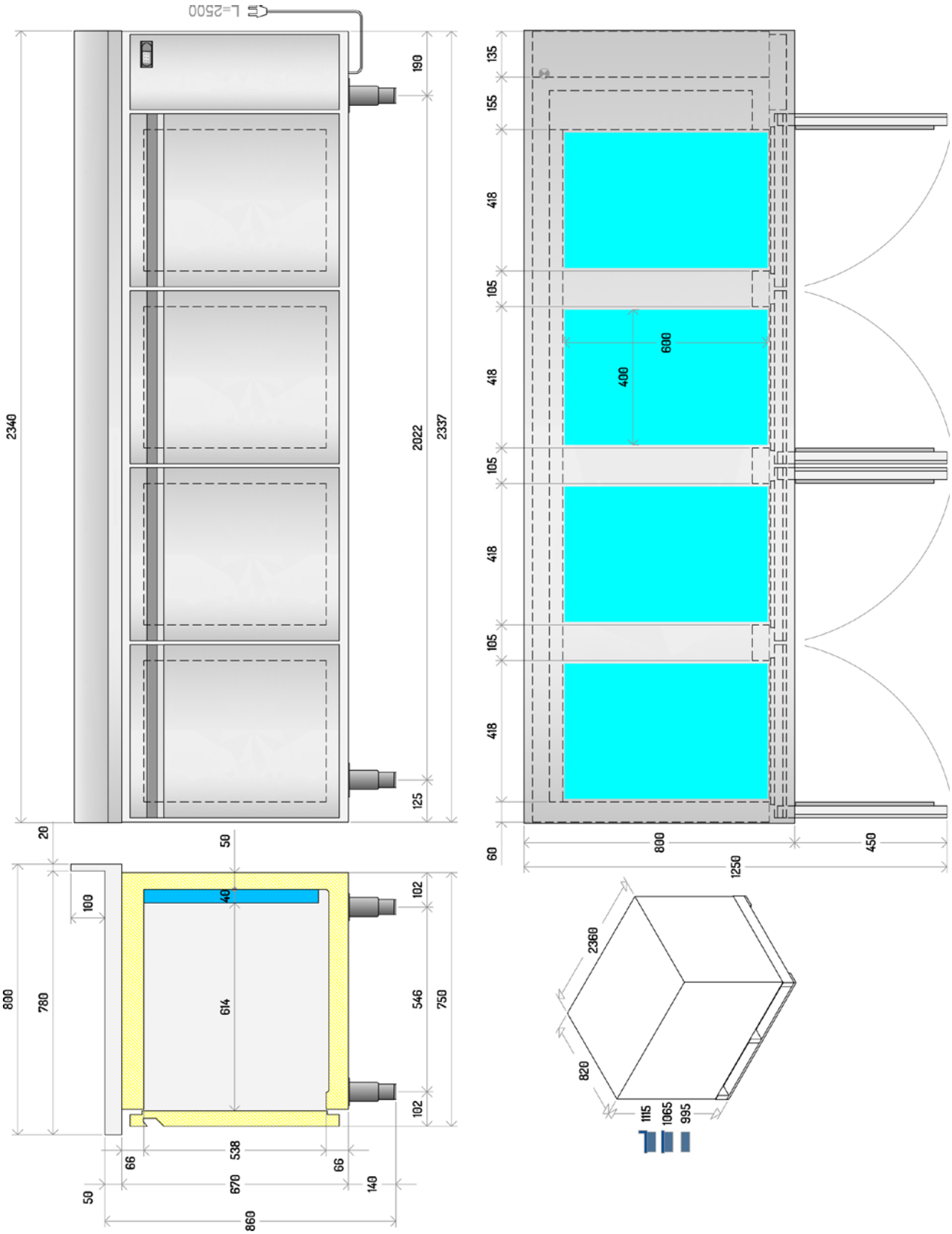
TAVOLI REFRIGERATI VENTILATI
VENTILATED REFRIGERATED COUNTERS
TABLES REFRIGERES VENTILEES
KÜHLTISCHE UMLUFTKÜHLUNG

H=670

50/60Hz

NEOS PA

07/2022 - 00



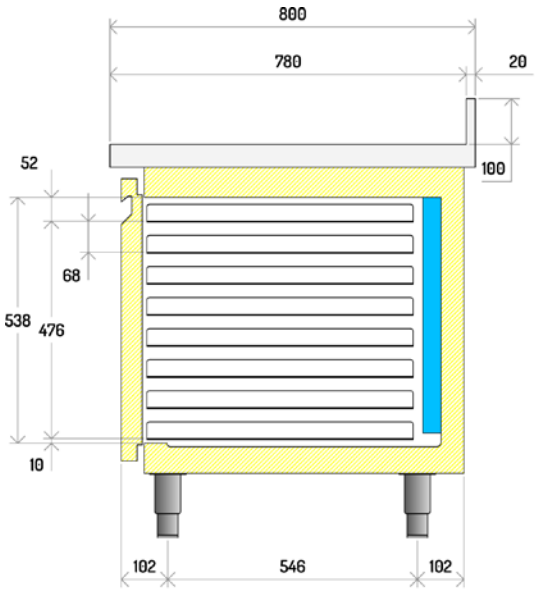
Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

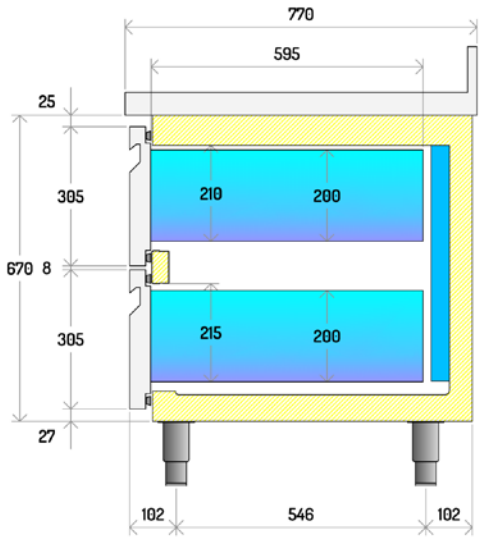
ILSA
S.p.A

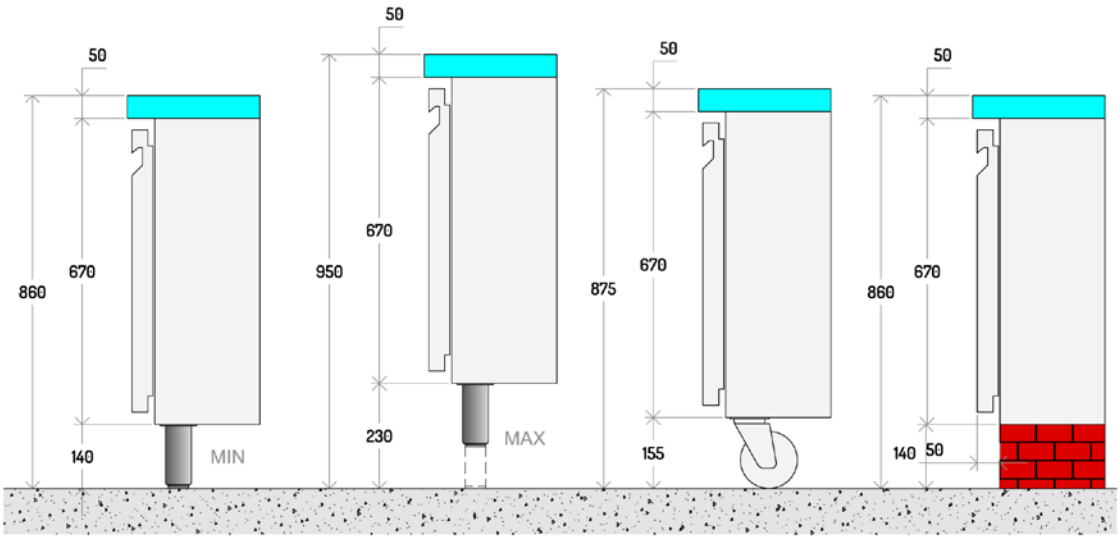
Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di
San Fior (Tv) ITALY

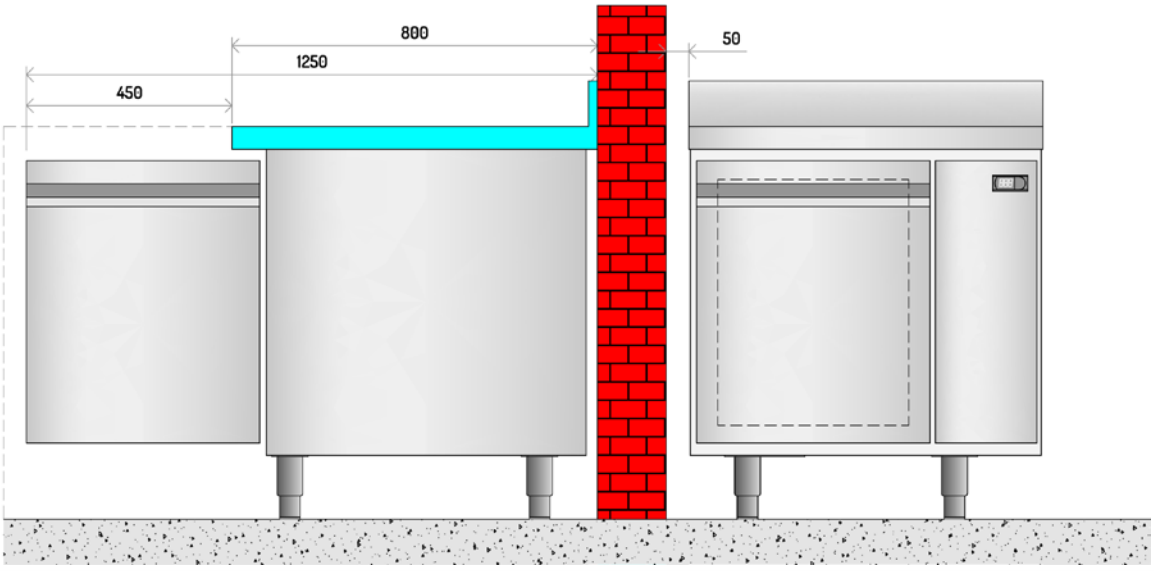
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE









Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankundigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di
San Fior (Tv) ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE

TAVOLI REFRIGERATI VENTILATI
VENTILATED REFRIGERATED COUNTERS
TABLES REFRIGERES VENTILEES
KÜHLTISCHE UMLUFTKÜHLUNG

H=670

50/60Hz

NEOS PA

07/2022 - 00

Modello - Model - Model - Gerätetyp		TPS81PSG TPP81PSG TPA81PSG	TPS82PSG TPP82PSG TPA82PSG	TPS83PSG TPP83PSG TPA83PSG	TPS84PSG TPP84PSG TPA84PSG
NEOS PA 50/60 Hz					
Descrizione - Description - Description - Beschreibung		**1 Door**	**2 Doors**	**3 Doors**	**4 Doors**
Range		-2°C...+8°C	-2°C...+8°C	-2°C...+8°C	-2°C...+8°C
SX Version		☐	☐	☐	☐
Funzionamento - Operating Mode - Mode de fonctionnemen - Betriebsmodus		V	V	V	V
Capacità lorda - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen	l	130	293	457	620
Materiale Esterno - External Material - Matériau Extérieur - Verkstoff Außen		**304**	**304**	**304**	**304**
Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen					
Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	768	1291	1814	2337
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneter Tü	mm	750/1250	750/1250	750/1250	750/1250
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	810	810	810	810
Materiale Interno - Internal Material - Matériau Intérieur - Verkstoff Innen		**304**	**304**	**304**	**304**
Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen					
Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	400	905	1410	1915
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	mm	600	600	600	600
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	540	540	540	540
Porte - Doors - Portes - Türen		1	2	3	4
Dotazione Standard - Standard Equipment Equipement standard - Standardausstattung		4 coppie guide per porta - 4 pairs of slides per door 4 couples des glissiéres chaque porte - 4 Paar Führungen pro Tür			
		1	2	3	4
Serratura - Lock - Serrure - Schloss		☐	☐	☐	☐
Sbrinamento - Defrost - Dégivrages - Abtauen					
Type		Elettrico - Electric - Electrique - Elektrische			
N° Defrost in 24 hrs.		3			
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung		Elettrico - Electric - Electrique - Elektrische			
Compressor					
T° Evaporation	°C	-10			
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	550			
Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	GWP	R134a / 1430			
Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe		**5** +40°C 40%			
Tensione alimentazione - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung	V	220-240V~ 50/60Hz			
Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht	kg	90	115	140	165

●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung ☐=Optional

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankundigung vorgenommen

ILSA S.p.A
Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di San Fior (Tv) ITALY
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

TAVOLI REFRIGERATI VENTILATI
VENTILATED REFRIGERATED COUNTERS
TABLES REFRIGERES VENTILEES
KÜHLTISCHE UMLUFTKÜHLUNG

H=670

50/60Hz

NEOS PA

07/2022 - 00

Modello-Model-Model-Gerätetyp	TPS81NSG TPP81NSG TPA81NSG	TPS82NSG TPP82NSG TPA82NSG	TPS83NSG TPP83NSG TPA83NSG	TPS84NSG TPP84NSG TPA84NSG
NEOS PA 50/60 Hz				
Descrizione - Description - Description - Beschreibung	**1 Door**	**2 Doors**	**3 Doors**	**4 Doors**
Range	-20°C...-10°C	-20°C...-10°C	-20°C...-10°C	-20°C...-10°C
SX Version	☐	☐	☐	☐
Funzionamento - Operating Mode - Mode de fonctionnemen - Betriebsmodus	V	V	V	V
Capacità lorda - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen l	130	293	457	620
Materiale Esterno - External Material - Matériau Extérieur - Verkstoff Außen	**304**	**304**	**304**	**304**
Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen				
Lunghezza - Width -Largeur - Breite mm	768	1291	1814	2337
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneter Tü mm	750/1250	750/1250	750/1250	750/1250
Altezza - Height - Hauteur - Höhe mm	810	810	810	810
Materiale Interno - Internal Material - Matériau Intérieur - Verkstoff Innen	**304**	**304**	**304**	**304**
Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen				
Lunghezza - Width -Largeur - Breite mm	400	905	1410	1915
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe mm	600	600	600	600
Altezza - Height - Hauteur - Höhe mm	540	540	540	540
Porte - Doors - Portes - Türen	1	2	3	4
Dotazione Standard - Standard Equipment Equipement standard - Standardausstattung	4 coppie guide per porta - 4 pairs of slides per door 4 couples des glissiéres chaque porte - 4 Paar Führungen pro Tür			
	1	2	3	4
Serratura - Lock - Serrure - Schloss	☐	☐	☐	☐
Sbrinamento - Defrost - Dégivrages - Abtauen				
Type	Elettrico - Electric - Electrique - Elektrische			
N° Defrost in 24 hrs.	4			
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung	Elettrico - Electric - Electrique - Elektrische			
Compressor				
T° Evaporation °C	-30		-30	
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung watt	500		650	
Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp GWP	R452A / 2141			
Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe	**5** +40°C 40%			
Tensione alimentazione - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung V	220-240V~ 50/60Hz			
Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht kg	90	115	140	165

●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung ☐=Optional

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankundigung vorgenommen

ILSA S.p.A
Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di San Fior (Tv) ITALY
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791